

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft  
**Band:** 161 (1995)  
**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Herausgeber**

Schweizerische Offiziersgesellschaft  
Vertreten durch die  
Verwaltungskommission ASMZ  
Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

**Chefredaktor**

Oberst i Gst Dr. Charles Ott (CO.)

**Adresse der Redaktion**

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 054 723 56 22

**Stellvertreter des Chefredaktors**

Divisionär Louis Geiger (G.)  
Obstgartenstrasse 11, 8302 Kloten  
Fax 01 803 07 59

**Redaktoren**

Oberst i Gst Peter Marti (Mi.)  
Brückfeldstrasse 33, 3012 Bern

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Scheuerrain 1, 5200 Windisch

Hptm Hans Luginbühl (Lu)  
Im Gricht 9, 3147 Mittelhäusern

Hptm Markus Schuler (M.S.)  
Postfach 145, 6000 Luzern 4

**Bezugspreise**

*Jahresabonnement:*  
Kollektivabonnement  
Mitglied der SOG Fr. 20.–  
*Einzelabonnement:*  
beim Verlag Fr. 67.–  
Ausland Fr. 87.–  
*Einzelnummer:*  
Inland Fr. 7.20  
Ausland Fr. 9.40

**Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente**

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ  
8501 Frauenfeld  
Telefon 054 723 55 11  
Postcheckkonto 85–10–0

Verlagsleitung Max Hebeisen  
Anzeigenleitung Erich Bucher  
Hersteller Peter Küffer

Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

**Auflage**

32 378 «WEMF-beglaubigt»

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit  
Quellenangabe gestattet.

Gedruckt auf Papier Sihl + Eika,  
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m<sup>2</sup>

Bei Adressänderungen und Doppel-  
zustellung bitte immer Abonnenten-  
nummer (siehe Adressetikette)  
angeben.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

**3 Kommentar  
Hütet Euch...**

**4 Armee 95 mit Leben erfüllen**

Am Oltener Rapport vom 2. Dezember 1994 verabschiedete der Chef des EMD die per Ende 94 aufgelösten Grossen Verbände und setzte offiziell die auf 1.1.95 neu geschaffenen Brigaden ein. Exklusiv für die ASMZ fasst er seine Kernaussagen zusammen.

Bundespräsident Kaspar Villiger

**8 Humanitäre Hilfe im neuen  
strategischen Umfeld**

Interview mit Dr. Cornelio Sommaruga, Präsident des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz (IKRK).

Charles Ott und Louis Geiger

**10 Stabsorganisation und Füh-  
rungsabläufe der «Armee 95»  
im Test**

Mit der im November 94 durchgeführten Armeestabs-/Armee-korpsstabsübung wurde das System «Armee 95» stufengerecht aufgrund der gültigen Doktrinunterlagen auf seine Tauglichkeit hin überprüft. Der Stabschef Operative Schulung legt als Übungsleiter die ersten grundlegenden Erkenntnisse dar.

Carlo Vincenz

**14 Auf Cassandra hört man nicht**

Es gibt, was die Zukunft anbelangt, kein richtiges oder falsches Wissen, nur Unwissen.

Hans Bachofner

**18 Kartenkonzept 95**

Ausgangslage aller Überlegungen war es, die richtige Karte am richtigen Ort, in der richtigen Anzahl und zum richtigen Zeitpunkt abgeben zu können. Der Chef der Sektion «Kartographie und Kartenwesen» des Stabes der Gruppe für Generalstabsdienste stellt das neue Konzept vor.

Kurt Bigler

**22 Risse im Gebäude  
der wehrhaften Demokratie**

Die neue Streitkräfte- und Reservistenkonzeption der Bundeswehr.

Michael J. Inacker

**25 SOG und Sektionen**

**31 ASMZ-Forum**

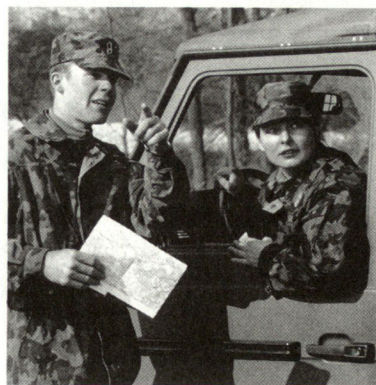
**33 Bericht aus dem Bundeshaus**

- Katastrophenhilfekorps zieht Bilanz
- Zivilschutz 95 steht
- Die neu geregelten Polizeibe-fugnisse der Armee
- Störsystem für den F/A-18: Entscheid gefallen
- EMD spart auch bei Helikopterflügen
- Motorfahrzeugführer: sechs Stunden Ruhezeit
- Gefängnis-Bewachung Waid/Zürich: kein Aktivdienst

**35 Internationale Nachrichten**

**39 Bücher**

**Umschlagbild**



*«Solange die Schweiz auf Frauen und Männer zählen kann, die das Wohl des Landes vor ihr eigenes stellen, schaue ich mit Zuversicht in unsere Zukunft.»*

Kaspar Villiger, Bundespräsi-dent und Vorsteher des EMD  
(Aufnahme: Armeefotodienst)